

ML.

14 APR 1955
1
Coördinatie-
bureau

L. 4753/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 13e Mei 1955 door de Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 April 1947 houdende wijziging van de algemene en bijzondere bepalingen betreffende de bediening der beweegbare bruggen en der sluizen", heeft de 27e Mei 1955 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction, le 13 mai 1955, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté ministériel du 5 avril 1947 portant modification des dispositions générales et spéciales relatives à la manoeuvre des ponts mobiles et des écluses", a donné le 27 mai 1955 l'avis suivant :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Le projet ne soulève pas d'observations.

ML.

- 2 -

L. 4740/1.

L. 4753/1.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : J. SUTENS,
Messieurs :

eerste-voorzitter van
de Raad van State,
premier président du
Conseil d'Etat,

voorzitter
président

H. BUCH,
K. MEES,

raadsheren van State,
conseillers d'Etat,

F. DUCHENE,

bijzitters van de af-
deling wetgeving,
assesseurs de la sec-
tion de législation,

F. VAN GOETHEM,

J. CYPRES,

adjunct-griffier,
greffier adjoint,

griffier.
greffier.

De overeenstemming tussen de
Nederlandse en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. SUTENS. Het verslag werd
uitgebracht door de H. GROMMEN,
substituut.

La concordance entre la ver-
sion néerlandaise et la version
française a été vérifiée sous le
contrôle de M. SUTENS. Le rap-
port a été présenté par M. GROMMEN
substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. SUTENS.